

AVERTISSEMENT:

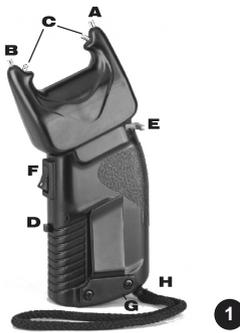
Lisez soigneusement ce mode d'emploi avant la première utilisation d'Electrochoc!



ESP EURO SECURITY PRODUCTS

AEROSOL GAZ & ELECTROCHOC
200.000 V

SCORPY 200



- A** gicleur de l'aérosol, première électrode de contact
- B** deuxième électrode de contact
- C** électrodes d'essai
- D** arrêt de sécurité de la partie électrique
- E** déclencheur de l'aérosol
- F** déclencheur de la partie électrique
- G** couvercle du compartiment pour la batterie et l'aérosol
- H** bride pour fixation au poignet

MODE D'EMPLOI

ATTENTION! AVERTISSEMENT IMPORTANT:

1. Ce dispositif doit être utilisé exclu-sivement en cas de légitime défense.
2. L'utilisation de l'Electrochoc près de la tête, de la gorge et du cœur pourrait causer de sérieux problèmes de santé à l'agresseur.
3. N'utilisez pas l'Electrochoc dans un milieu inflammable ou explosif.



Cher Client,

Nous voudrions vous présenter notre nouveau modèle de l'Electrochoc couplé avec un aérosol à gaz défensif: son nom est **SCORPY 200**. Ce dispositif est une **nouveauté absolue** sur le marché mondial. L'ajout de l'aérosol permet à l'Electrochoc d'être efficace jusqu'à de 2 m de distance.

L'Electrochoc et l'aérosol sont intégrés dans un seul dispositif dont les deux parties peuvent aisément être contrôlées manu-ellement. Cela élimine une manipulation compliquée nécessaire quand on utilise l'Electrochoc et l'aérosol séparément.

Grâce à la forme ergonomique du dispositif, il est maintenant possible de **viser beaucoup plus précisément** le visage de l'agresseur. La personne attaquée est alors capable de choisir immédiatement le type de défense qui correspond le mieux au type d'agression dont elle est victime et de combiner, si elle le souhaite, les deux modes de la défense. Cela augmente considérablement les chances de l'utilisateur de sortir indemne de cette situation.

Quand la personne attaquée utilise **SCORPY**, elle bénéficie de l'avantage de l'effet de surprise. En effet, l'agresseur voit que le défenseur possède l'Electrochoc, il ne s'attend donc pas à être touché par le jet d'un gaz à la distance de 2 m.

Ce dispositif a été breveté en République Tchèque (CZ-283343), en France (FR-9716165) et en Allemagne (DE 197 56 939 B4).

Nous espérons, que vous ne serez jamais obligés d'utiliser cet Electrochoc et qu'il ne vous servira qu'à conforter votre sentiment de sécurité et de confiance.

Le port de **SCORPY** est le dispositif le mieux approprié pour vous protéger.

A. INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ



Portez toujours le dispositif avec les arrêts de sécurité fermés dans la position de sécurité-voir la figure 2.

Aérosol à gaz

- Débloquez-le et activez-le seulement en cas de danger; vous allez prévenir de cette manière la touche non désirée.
- Ne l'utilisez pas contre le vent ni dans des pies fermées.
- L'aérosol est sous pression permanente. Il ne faut donc pas le perforer ni l'endommager ni le jeter au feu-même quand il est vide. Il faut le protéger de toutes sources de chaleur (soleil) et températures élevées dépassant 50 °C = 120 °F!

- Attention aux yeux, à la peau et aux muqueuses. En cas d'accident passez la partie du corps sous l'eau froide et sortez à l'air frais. N'utilisez pas de crèmes ni d'huiles. Si les problèmes persistent après une heure, consultez un médecin le plus rapidement possible.

Partie électrique

Veillez à ce qu'aucune partie de votre main ou de votre corps ne se trouve dans la 'zone dangereuse' délimitée par des cercles de 45 mm environ autour des électrodes-contacts A et B sur la figure 3. La non-observation de ce principe peut vous causer un choc électrique.

B. INSTALLATION OU RECHARGE DE LA BATTERIE ET DE L'AÉROSOL

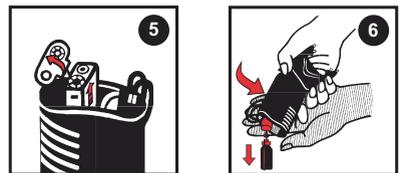
- Vérifiez d'abord, si l'arrêt de sécurité **D** de la partie électrique et le déclencheur de l'aérosol **E** sont bien en position de sécurité-voir la figure 2.
- Ouvrez le compartiment de la batterie et de la recharge de l'aérosol en appuyant légèrement sur la flèche **OPEN (OUVERT)** du couvercle **G** tout en avançant un peu-voir la figure 4.



Démontage de la batterie et de la recharge de l'aérosol

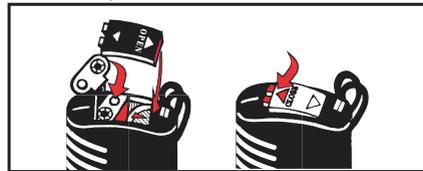
- L'Electrochoc est toujours livré avec l'aérosol à gaz. La batterie est livrée ou non en fonction des exigences du revendeur. Si l'Electrochoc est livré sans batterie, le compartiment qui lui est dédié est rempli de papier.
- Tirez les contacts (ou bien déconnectez-les de la batterie au préalable) du compartiment à batterie et enlevez le papier (ou bien la batterie).
- Vous pouvez maintenant débloquer la recharge en tapotant légèrement et l'enlever. La recharge utilisée peut

être salie par un agent actif, c'est pourquoi vous devez la manipuler avec précaution. Après le changement de l'aérosol, lavez-vous soigneusement les mains.



Installation de l'aérosol et de la batterie

- L'aérosol doit être inséré dans le dispositif comme indiqué ci-dessus. Tenez l'Electrochoc droit (cf figure 7) et secouez le légèrement pour que l'aérosol s'insère correctement. Ne pas forcer pendant la manipulation afin d'éviter que le gaz ne se projette accidentellement sur vous.
- Après l'insertion de l'aérosol dans la bonne position, insérez dans l'espace restant la batterie de façon à ce que ses contacts correspondent à la plaque des contacts. La polarité est indiquée sur les côtés du compartiment à batterie. Cliquez bien les contacts.



- Remettez le couvercle **G** par le côté incliné dirigé vers l'anse **H**. Fermez la couvercle en appuyant sur la flèche **CLOSE (FERMÉ)**.

- N'utilisez pour l'alimentation de l'Electrochoc que des batteries alcalines de haute qualité 9V de type Energizer 6LR61. La longévité de cette batterie sans utilisation est d'environ 4 ans.
- Ne chargez le **SCORPY 200** qu'avec des aérosols livrés par le fabricant **SCORPY 200**

C.VÉRIFICATION DE FONCTIONNEMENT DE L'ÉLECTROCHOC

- Maintenez vos mains et votre corps à l'extérieur de la 'zone dangereuse' (voir fig. 3) et branchez l'arrêt de sécurité **D** dans la position **ON (MARCHÉ)** voir fig. 9.

- Appuyez sur le déclencheur **F**, la décharge électrique se produira entre les deux contacts intérieurs d'essai **C**, et sera accompagnée d'un craquement bruyant. Cette décharge durera aussi longtemps que le déclencheur sera appuyé. Des essais prolongés raccourcissent la longévité de la batterie utilisée.
- N'oubliez jamais avant de déposer l'Electrochoc de le bloquer en mettant l'arrêt de sécurité **D** dans la position **OFF (ARRÊT)**!
- On peut acheter pour le dispositif une charge d'essai qui ne contient pas d'agents actifs. On peut utiliser cette charge d'essai pour s'entraîner avec l'aérosol à gaz.

D.FIXATION DU DISPOSITIF À LA CEINTURE

- En cas de besoin, le **SCORPY 200** peut être accroché à la ceinture à l'aide d'une agrafe fournie avec le produit.

E. APPLICATION DU SCORPY 200

- Il est recommandé de mettre la bride **H** du dispositif autour du poignet, quand on s'attend à utiliser **SCORPY 200**.

Partie électrique

- Branchez l'arrêt de sécurité **D** dans la position **ON (MARCHÉ)** et appuyez sur le déclencheur **F** (voir fig. 9). On peut le faire aisément avec le majeur et l'index de la main tenant l'Electrochoc.
- Touchez avec les deux électrodes de contact extérieures **A** et **B** n'importe quelle partie du corps de l'agresseur. Les parties les plus vulnérables du corps sont les articulations, les épaules, les hanches et les reins.

Effets de décharges électriques

- Une décharge électrique courte de 0,5 seconde cause à l'agresseur des spasmes musculaires et une grande peur.
- Une décharge électrique moyenne de 1 à 3 secondes peut faire tomber l'agresseur et lui causer un choc, mais l'agresseur peut se relever quelques instants plus tard.
- Une pleine décharge électrique de 4 à 5 secondes fera tomber l'agresseur, le désorientera et le traumatisera plusieurs minutes.
- Ne montrez pas inutilement à l'agresseur votre Electrochoc. L'effet de surprise intensifie l'action du dispositif et le choc produit est donc beaucoup plus efficace.

efficace.

Attention:

Une décharge électrique de plus de 3 secondes fera tomber l'agresseur. Son propre poids peut le blesser pendant sa chute.

Utilisation de l'aérosol

- Débloquez l'aérosol en tournant le déclencheur de l'aérosol **E** à droite.
- Visez la tête de l'agresseur avec le **SCORPY 200** comme si c'était un pistolet. Vous neutraliserez l'agresseur en appuyant brièvement sur le déclencheur **E**.
- Si vous touchez l'agresseur au visage à la distance de 2 m, cela peut lui causer une brûlure aiguë des yeux et une quinte de toux. L'agresseur est désorienté pendant 30 minutes environ. L'aérosol à poivre est très efficace contre des agresseurs sous l'influence d'alcool ou de drogues et contre les chiens méchants et les animaux.
- En utilisant l'aérosol, il faut tenir le **SCORPY 200** aussi droit que possible pour que le gaz propulseur ne s'échappe pas de l'aérosol. L'inclinaison maximale est montrée sur la figure ci-dessous:
- **Après chaque utilisation de l'aérosol, il est absolument nécessaire de le remplacer.** C'est la seule façon de vous assurer que l'aérosol fonctionnera bien la fois d'après.

- *NB: Le SCORPY 200 peut être sali après l'utilisation par des gouttes d'agent actif. C'est pourquoi il faut le nettoyer très soigneusement avec un chiffon, et bien vous laver les mains.*

Types d'aérosols compatibles avec le SCORPY

- L'aérosol à poivre contenant une solution de 10% de poivre (OC-oleoresin capsicum) dans la solution ininflammable inoffensive. Dans certains pays on ne peut l'utiliser que contre des animaux.
- Le gaz **CS** ininflammable, contenant des agents chimiques irritants. Ne pas utiliser à moins d'un mètre (1 m) de distance sous peine d'altérer votre santé.
- La charge de nettoyage et d'essai.

- La durée de vie de l'aérosol est indiquée sur l'une des faces de l'aérosol.

N'utilisez dans le **SCORPY 200** que des aérosols livrés par le fabricant! C'est la seule façon de vous assurer que l'aérosol est ininflammable, qu'il ne conduit pas l'électricité et que sa pièce de connexion correspond à la contre-pièce du **SCORPY 200**, assurant ainsi une étanchéité parfaite de l'aérosol.

Attention

Stockez les aérosols avec le couvercle de protection emmanché. Cela empêche le déclenchement involontaire de l'aérosol et l'encrassement du gicleur **A** de l'aérosol par des impuretés.

F. PRINCIPES D'APPLICATION

- N'exposez pas le dispositif aux températures élevées dépassant 50 °C (120 °F) – par exemple ne le laissez pas exposé au soleil derrière la fenêtre d'une voiture.
- N'utilisez pas la partie électrique sous la pluie ou dans un milieu humide.
- Il faut prévenir l'encrassement du jet **A** du dispositif.
- Il faut protéger le dispositif contre les chocs.



ATTENTION! Le dispositif **SCORPY 200** est un moyen de défense très efficace; il faut donc le tenir hors de portée des enfants et des personnes irresponsables. N'utilisez jamais le dispositif contre les enfants, les femmes enceintes, les personnes âgées et les malades. Le dispositif ne peut être vendu qu'aux personnes âgées de plus de 18 ans.

- N'exposez pas le dispositif aux agents chimiques.
- Le dispositif est destiné seulement pour la légitime défense. Dans le cadre de son utilisation, il faut rester en règle avec la législation de son pays. Tout abus sera puni.



ATTENTION! AVERTISSEMENT IMPORTANT:

- On peut rencontrer sur le marché des aérosols de type **SPRAY** (brouillard) ou de type **JET**. Chaque type nécessite l'utilisation d'une buse spécifique (gicleur **A**). Lors de la recharge du **SCORPY 200**, bien vérifier que le gicleur équipant l'appareil est compatible avec l'aérosol de recharge utilisé.
- La couleur **jaune** du déclencheur de l'aérosol **E** indique une utilisation en **SPRAY**. Dans ce cas, la recharge à utiliser doit être équipée d'une terminaison conique **jaune**.
- La couleur **rouge** du déclencheur de l'aérosol **E** indique une utilisation en **JET**. Dans ce cas, la recharge à utiliser doit être équipée d'une terminaison conique **rouge**.

Appareil à haute tension: L'utilisation à proximité immédiate d'appareils électriques ou électroniques peut les endommager.

Données techniques:

Type: paralyseur électrique avec spray au poivre intégré
Rendement: 200.000 volts
Puissance nécessaire: piles alcalines de 9 V
Contenu d'irritant: cartouche de spray au poivre de 15 ml, gaz propulseur, non-inflammable

Dimensions:
Longueur: 165 mm
Largeur: 62 mm
Grosueur: 34 mm
Poids: 235 g (avec piles)

Distribution: